

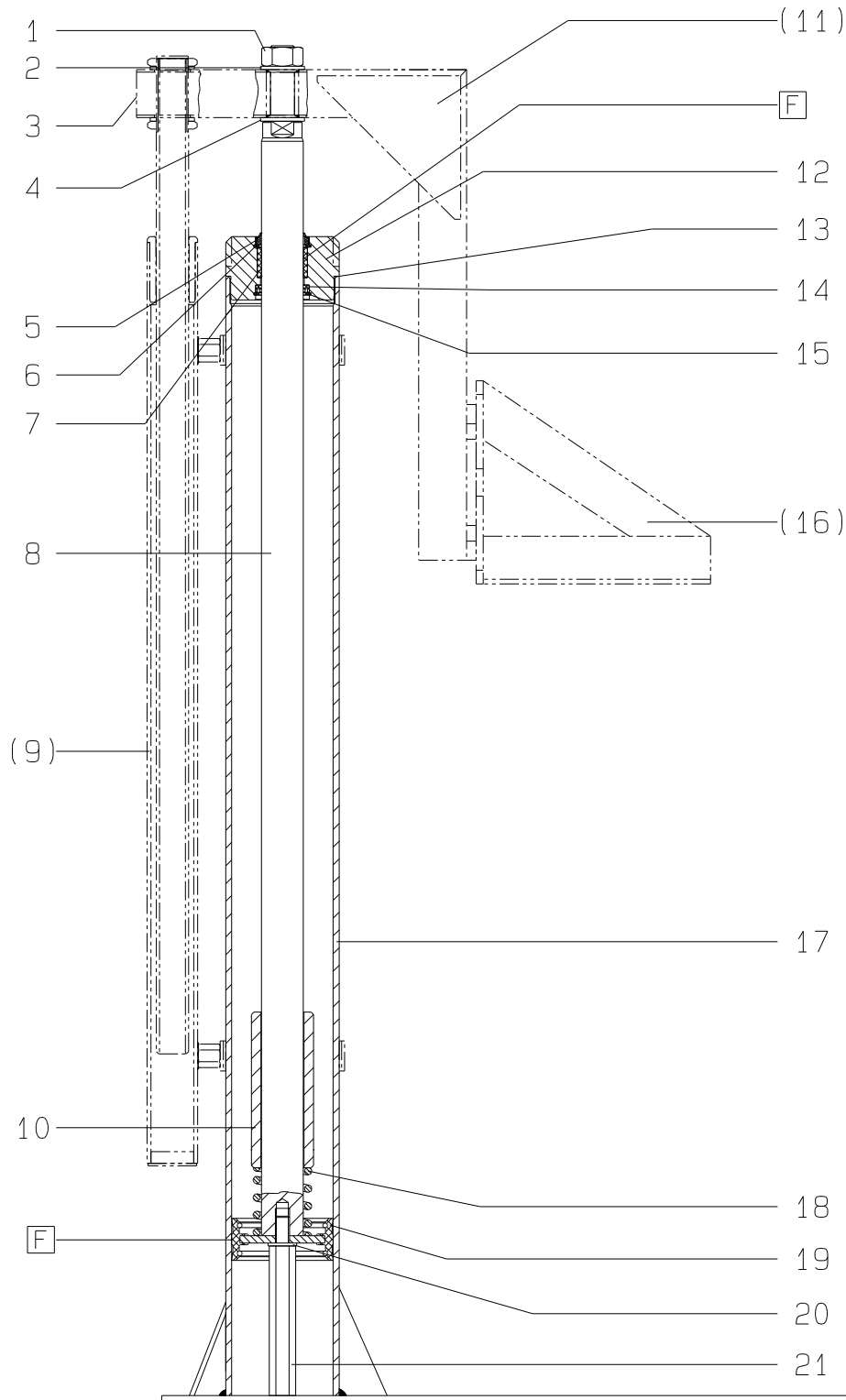
Einsäulenrammpresse • single post ram press • presse à pilotage à 1 colonne:

0,375 t - 60 l Behälter

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0646160**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.04**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles
²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • Items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50 ml • Thread sealant 50 ml • produit d'étanchéité 50 ml

F schwach • light • léger Best.-Nr. 0000016
D mittel • medium • medium Best.-Nr. 0000015
S hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr. 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière grasse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr. 0000025
S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr. 0163333

M Montagepaste (geeignet für R- und RS-Ausführung) • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS) Best.-Nr. 0000045

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Einsäulenrammpresse • single post ram press • presse à pilotage à 1 colonne: **0,375 t - 60 l Behälter**
 Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0646160** Serie • Serie • Série: **000** Akt.: **04.04**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0461164	1		Mutter	nut	écrou
02	0460621	1		U-Scheibe	washer	rondelle
03	0634519	1		Vierkantstopfen	square plug	bouchon carré
04	0460621	1		U-Scheibe	washer	rondelle
05	0461679	1		Abstreifer	stripper	stripeur
06	0638007	1		Sicherungsring	retaining ring	circlip
07	0634906	1		Buchse	bush	douille
08	0640605	1		Kolbenstange	piston rod	tige de piston
(09)	0642829	1		Verdrehschutz	torsional resistor	pièce de protection de torsion
10	0640607	1		Distanzhülse	spacer sleeve	douille
(11)	0646153	1		Grundhalter	ground holder	appui de base
12	0634905	1		Zylinderdeckel	cylinder cover	couvercle de cylindre
13	0482617	1		O-Ring	o-ring	joint torique
14	0486612	1	V, D	Nutring	lip seal	joint
15	0638007	1		Sicherungsring	retaining ring	circlip
(16)	0640013	1		Anbausatz Halter	mounting kit holder	jeu de pièces détachées porte outil
17	0646152	1		Zylinder mit Grundplatte	cylinder with ground plate	cylindre avec plaque de fondation
18	0410462	1		Druckfeder	spring	ressort
19	0634914	1	V, D	Kolben, kpl.	piston, cpl.	piston, cpl.
20	0461091	1		U-Scheibe	washer	rondelle
21	0471518	1		Anschlagschraube	stop screw	vis d'arrêt
	0641660	1		Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles
²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • Items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50 ml • Thread sealant 50 ml • produit d'étanchéité 50 ml

F schwach • light • léger Best.-Nr. 0000016
B mittel • medium • medium Best.-Nr. 0000015
S hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr. 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière grasse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr. 0000025
S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr. 0163333
M Montagepaste (geeignet für R- und RS-Ausführung) • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS) Best.-Nr. 0000045

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

